

**2**  
GRUSSWORT  
WELCOMING REMARKS

**4**  
VORWORT DER HERAUSGEBER  
EDITORS' PREFACE

**8**  
URBANE KÜNSTE RUHR  
EIN EXPERIMENT MIT FOLGEN  
URBANE KÜNSTE RUHR  
AN EXPERIMENT WITH AN IMPACT  
Katja Aßmann

**284**  
IMPRESSUM  
COLOPHON

**286**  
BILDNACHWEIS  
IMAGE CREDITS

**287**  
FÖRDERER UND SPONSOREN  
PATRONS AND SPONSORS

**22**

**EMSCHERKUNST**

DER NEUE ROHSTOFF IST  
DIE KUNST  
THE NEW RAW MATERIAL IS ART  
Till Briegleb

**40**

**TRUCK TRACKS RUHR**

49 SCHNAPPSCHÜSSE  
49 SNAPSHOTS  
Rimini Protokoll  
NIGHT DRIVE  
NIGHT DRIVE  
Matthias Frense, Sebastian Brohn

**58**

**NOMANSLANDING**

VOM ÜBERGANG  
ABOUT CROSSINGS  
5 Fragen an Künstler und Kuratoren  
5 Questions for the artists and  
curators

**76**

**B1|A40**

FREIES HANDELN IN  
BESETZTEN RÄUMEN  
INDEPENDENT ACTION IN  
OCCUPIED SPACES  
Markus Ambach  
DIE PRAXIS DES SICH-HIER-  
WOHLFÜHLENS  
THE PRACTICE OF FEELING  
HAPPY HERE  
Barbara Könches

**104**

**ACTOPOLIS**

OBERHAUSEN BIS ANKARA  
OBERHAUSEN TO ANKARA  
REISE INS UNGEWISSE  
A JOURNEY INTO THE UNKNOWN  
Gespräch mit den Kuratoren  
The curators in conversation

**128**

**MOMENTANINDUSTRIE**

**54. STADT**

„STADTSPIELE“ IN MÜLHEIM  
AN DER RUHR  
“URBAN SPECTACLES”  
IN MÜLHEIM AN DER RUHR  
Holger Bergmann  
DIE LÖCHER IM NETZ  
THE HOLES IN THE NET  
Rainer Hofmann

**146**

**SILENT UNIVERSITY**

WIE KÖNNEN WIR UNS EINE  
SCHULKULTUR VORSTELLEN,  
DIE AUF SOLIDARITÄT BASIERT?  
HOW MIGHT WE IMAGINE A  
SCHOOL CULTURE THAT IS  
BASED ON SOLIDARITY?  
Florian Malzacher im Gespräch  
mit Ahmet Öğüt  
Florian Malzacher in conversation  
with Ahmet Öğüt

**233**

KURZBESCHREIBUNG  
ALLER PROJEKTE  
BRIEF DESCRIPTION OF  
ALL PROJECTS

**257**

LISTE ALLER PARTNER  
LIST OF ALL PARTNERS

**160**

**POTTFICTION**

HOW-TO-POTTFICTION  
HOW TO POTTFICTION  
Malina Hoffmann

**174**

**ARCHIPEL INVEST**

DAS ARCHIPEL INVEST  
THE ARCHIPELAGO INVEST  
KUNSTrePUBLIK

**192**

**URBAN SCHOOL RUHR**

REISETAGEBUCH PARIS  
TRAVEL DIARY PARIS  
Christina Danick

**208**

**URBAN LIGHTS RUHR**

EINE (LEIDER) WENIG  
BEFAHRENE STRASSE  
A ROAD LESS TRAVELED  
(UNFORTUNATELY)  
Sans façon

**263**

LISTE ALLER KÜNSTLER  
LIST OF ALL ARTISTS

**277**

AUTOREN IN DIESEM BAND  
THIS VOLUME'S AUTHORS